



# International Christian Academy of Nagoya

Villa Yuzan 1F, 205 Kibutake, Nagakute City, Aichi Pref., 480-1117 • tel/fax:0561-62-4196 • attend@icanjapan.org • www.icanjapan.org  
CEEB Code 680542



## 診断及び登校許可書

Diagnosis and Permission for Attending School Certification

(財)インターナショナル・クリスチャン・アカデミー名古屋  
International Christian Academy of Nagoya

\_\_\_\_年(Grade)

生徒氏名 \_\_\_\_\_  
(Student's name)

診断名(病名) (該当する病名を○で囲んでください。)  
Disease name

インフルエンザ(A/B) Influenza (A/B)	麻疹 Measles	風疹 Rubella	百日咳 Pertussis	流行性耳下腺炎 Mumps
水痘 Chicken Pox	咽頭結膜熱 (PCF)	流行性角結膜炎 (EKC)	手足口病 (HFMD)	髄膜炎(ウイルス性) Meningitis-Viral
溶連菌 Hemolytic streptococcus	その他( ) Other			

出席停止期間(自宅療養期間) (Home remedy period)

\_\_\_\_年 \_\_\_\_月 \_\_\_\_日 ~ \_\_\_\_年 \_\_\_\_月 \_\_\_\_日

上記の疾患は治療を終え、感染することがなくなりましたので、登校を許可します。  
I give permission for the student to return to school as the sickness/disease above does not need to be treated anymore and/or it is no longer contagious to others.

\_\_\_\_年 \_\_\_\_月 \_\_\_\_日

医療機関 (Name and address of Medical institution)  
名称及び住所

医師名 \_\_\_\_\_ 印  
Doctor's name Stamp



# International Christian Academy of Nagoya

Villa Yuzan 1F, 205 Kibutake, Nagakute City, Aichi Pref., 480-1117 • tel/fax:0561-62-4196 • attend@icanjapan.org • www.icanjapan.org

CEEB Code 680542

## Information Regarding Employee or Student Attendance/Activity Restrictions as Pertaining to Specific Communicable Diseases:

- A. An employee or student with an **elevated temperature and/or other signs of illness** will be excluded from school. An employee or student should be **fever free for 24 hours** before returning to school. If a student or employee is put on medication (e.g. antibiotic), they must be on the medication at least 24 hours before returning to school. Any employees or students who have been identified as immuno-suppressed (*persons whose immune response is inadequate*) will be notified of the occurrence of a high-risk disease (e.g. chicken pox).
- B. **AIDS / HIV – Exposure to Bloodborne Pathogens and Universal Precautions** -- In the event that school personnel determine that a student has had a significant exposure to blood the parent(s)/guardian(s) will be notified immediately and advised to consult the child's physician at once. Additional information regarding AIDS/HIV is contained in Section III.
- C. **Chicken Pox** -- The employee or student will be excluded from school until all lesions are dry and crusted (**approximately 6-8 days following eruption.**)
- D. **Cold Sore (fever blister, Herpes simplex)** -- The employee or student may attend school if feeling well and fever free. Individuals should avoid direct contact with a lesion.
- E. **Conjunctivitis (Pink Eye)** -- If suspected, the employee or student will be excluded from school until the drainage is clear.
- F. **Diarrhea** - The employee or student with diarrhea will be excluded from school. S/he may return to school when the **diarrhea has stopped for the last 12 hours.**
- G. **Fifth Disease** -- The student diagnosed with "fifth disease" may return to school when fever free and feeling well. The rash may still be present.
- H. **Head Lice** – A student who has been treated for head lice may return to school. The school does not screen for head lice.
- I. **Hepatitis A** -- The employee or student may return with **a release signed by a physician after a minimum of one week following onset of jaundice.**
- J. **Hepatitis B -- Active Disease** -- The employee or student **may return to school when released by his/her physician.**
- K. **Impetigo, Draining Boils, Skin Infections** -- The employee or student will be excluded from school until the employee or student is under a physician's care and there is no longer any sign of drainage.

*"I can do all things through Christ who strengthens me." — Philippians 4:13*



# International Christian Academy of Nagoya

Villa Yuzan 1F, 205 Kibutake, Nagakute City, Aichi Pref., 480-1117 • tel/fax:0561-62-4196 • [attend@icanjapan.org](mailto:attend@icanjapan.org) • [www.icanjapan.org](http://www.icanjapan.org)

CEEB Code 680542

Open and/or draining wounds must be covered to prevent spread of infection. It may be necessary to exclude an employee or student from school until a medical evaluation is done.

- L. **Measles** -- The school nurse or designee MUST be notified if an employee or student is diagnosed with measles. **The employee or student may return to school when they are released by the physician and are able to tolerate the school day's activities.**
- M. **Meningitis -- Bacterial** -- The student or employee may return with a doctor's release and when able to tolerate the school day's activities.
- N. **Meningitis -- Viral** -- The employee or student may return to school when fever free for twenty-four hours, with a physician's release, and when able to tolerate the school day's activities.
- O. **Mononucleosis** -- The employee or student may return to school with a physician's release and when able to tolerate the school day's activities.
- P. **Mumps** -- The employee or student may return to school ten days following the onset of swelling. The employee or student must be fever free and able to tolerate the school day's activities.
- Q. **Pertussis (Whooping Cough)** -- The employee or student may return to school with a signed physician's release verifying appropriate treatment.
- R. **Pneumonia** -- The employee or student may return to school when able to tolerate the school day's activities.
- S. **Ringworm** -- The employee or student may attend school while being effectively treated by a physician.
- T. **Rubella (German Measles)** -- The employee or student may return to school 7 days after rash appears.
- U. **Scabies** -- The employee or student suspected of having scabies may return to school after diagnosis by a physician and appropriate treatment is completed.
- V. **Shingles (Herpes Zoster)** -- The employee or student may return to school if released by a physician and if the lesions are covered. If lesion/s cannot be covered, refer to the policy for chickenpox.
- W. **Strep Throat, Scarletina, Scarlet Fever** -- The employee or student may return to school when fever free, has been taking the prescribed antibiotic for twenty- four to forty eight hours, and is able to tolerate the school day's activities.
- X. **Sties** -- The employee or student may return to school if there is no drainage from the sty.
- Y. **Upper Respiratory Infection (common cold, Flu, etc.)** -- The employee or student may return to school after symptoms have subsided and when able to tolerate the school day's activities.

*"I can do all things through Christ who strengthens me." — Philippians 4:13*



# International Christian Academy of Nagoya

Villa Yuzan 1F, 205 Kibutake, Nagakute City, Aichi Pref., 480-1117 • tel/fax:0561-62-4196 • attend@icanjapan.org • www.icanjapan.org

CEEB Code 680542

- Z. **Vomiting** -- The employee may return to school after vomiting has stopped for 12 hours and when able to tolerate the school day's activities.
- AA. **Worms -- Pinworms -- Enterobiasis** -- The employee or employee may return to school after effective treatment.
- BB. **Other communicable diseases** and health risks issues not covered above will be handled on a case by case basis by the administration.
- A. **発熱または他の病気の兆候のある職員または生徒は、学校に在籍しない。再登校する前に職員または生徒は 24 時間発熱がないものとする。** 生徒または職員が薬(例：抗生物質)を服用する場合、再登校する最低 24 時間前に薬を服用していなければならない。免疫抑制(免疫反応が不十分な人)と認められた職員または生徒は、リスクの高い病気(例：水疱瘡)の発症を通告される。
- B. **エイズ・HIV** —血液媒介病原菌による発病と一般的な予防策 - 生徒に血液による著しい発病があると学校の人事が判断した場合、保護者・後見人に迅速に通達され、直ちに子供の医者を受診するよう助言する。
- エイズ・HIV に関する追加事項は、セクション 3 に掲載。
- C. **水痘(水疱瘡)**—職員または生徒は、水泡が乾燥しかさぶたまで学校への登校は控えさせる。(通常感染してから 6 - 8 日間で感染する。)生徒は学校登校許可の医師の診断書をもって再登校が許可される。
- D. **単純疱疹(発熱による単純疱疹、単純ヘルペス)**—職員または生徒の体調がよく、発熱がない場合、再登校してよい。個人では病巣に直接触れないものとする。
- E. **結膜炎(伝染性結膜炎)**—もし疑いがある場合、職員または生徒は目やに、充血が治まるまでは登校を控える。
- F. **下痢**—下痢をしている職員又は生徒は登校を控える。12 時間下痢が治まってから再登校してよい。
- G. **リンゴ病**—「リンゴ病」と診断された生徒は、発熱がなく、体調が回復した時、登校してもよい。発疹はみられる。
- H. **風(シラミ)**—シラミの駆除がされた生徒は再登校してよい。学校では調べません。

*"I can do all things through Christ who strengthens me." — Philippians 4:13*



# International Christian Academy of Nagoya

Villa Yuzan 1F, 205 Kibutake, Nagakute City, Aichi Pref. 480-1117 • tel/fax:0561-62-4196 • attend@icanjapan.org • www.icanjapan.org

CEEB Code 680542

- I. **A 型肝炎**—職員または生徒は、黄疸発症最低一週間(7 日間)後、医者の診断書による許可をもって再登校してよい。
- J. **B 型肝炎**—**活動的な病気**—医者の診断により許可をされた時、職員または生徒は再登校してよい。
- K. **膿痂疹、吹出物、皮膚感染症**—医者による治療と症状が治まるまで職員または生徒は登校を控える。ドレナージ（閉じられた腔にたまった滲出液・膿・血液などを輩出すること）の兆候ははありません。患部は感染予防のために覆われていなければならない。医療評価がなされるまで職員または生徒は登校を控える必要がある。
- L. **麻疹(はしか)**—学校保健医または指名者は職員または生徒が麻疹と診断された場合、通達しなければならない。生徒は **5 日間登校を控え**なければならない。職員または生徒は、医者の診断により許可され、学校の日常活動に復帰できると容認された時、再登校してよい。生徒は学校登校許可の医師の診断書をもって再登校が許可される。
- M. **髄膜炎—細菌性**—職員または生徒は、医師の診断により許可され、学校の日常活動に復帰できると容認されたとき、再登校してよい。
- N. **髄膜炎—ウイルス性**—職員または生徒は、24 時間発熱がなく、医師の診断により許可され、学校の日常活動に復帰できると容認されたとき、再登校してよい。
- O. **単核細胞症**—職員または生徒は、医師の診断により許可され、学校の日常活動に復帰できると容認されたとき、再登校してよい。
- P. **おたふくかぜ(流行性耳下腺炎)**—職員または生徒は、腫れる兆候が見られてから 10 日後には再登校してよい。職員または生徒は、発熱がなく、学校の日常活動に復帰できる。生徒は学校登校許可の医師の診断書をもって再登校が許可される。
- Q. **百日咳**—職員または生徒は、医師の適切な治療が確認された許可をもって再登校してよい。
- R. **肺炎**—職員または生徒は、学校の日常活動に復帰できると容認されたとき、再登校してよい。
- S. **白癬（はくせん）**—職員または生徒は、医師により効果的な治療を受けている間登校してよい。
- T. **風疹**—職員または生徒は、発疹が出て 7 日後には再登校してよい。生徒は学校登校許可の医師の診断書をもって再登校が許可される。

*"I can do all things through Christ who strengthens me." — Philippians 4:13*



# International Christian Academy of Nagoya

Villa Yuzan 1F, 205 Kibutake, Nagakute City, Aichi Pref., 480-1117 • tel/fax:0561-62-4196 • attend@icanjapan.org • www.icanjapan.org

CEEB Code 680542

- U. 疥癬（かいせん）－疥癬の疑いがある職員または生徒は、医師による適切な治療が完了と診断された後、再登校してよい。
- V. 帯状疱疹(帯状ヘルペス)－職員または生徒は、医師の許可がある場合と患部が覆われている場合再登校してよい。患部を覆うことができない場合、水痘のポリシーを参照する。
- W. 連鎖球菌性咽頭炎、猩紅熱（しょうこうねつ）－職員または生徒は、発熱がなく、24－48時間処方された抗生物質を服用し、学校の日常活動に復帰できると容認されたとき、再登校してよい。
- X. 麦粒腫(ものもらい)－職員または生徒は、麦粒腫から症状が出ていない場合、再登校してよい。
- Y. 上気道炎－(感冒、流行性感冒など)－職員または生徒は、症状が和らぎ、学校の日常活動に復帰できると容認されたとき、再登校してよい。
- Z. 嘔吐－職員または生徒は、嘔吐が治まった **12 時間後**、学校の日常活動に復帰できると容認されたとき、再登校してよい。
- AA. 寄生虫－ギョウチュウ－蟻虫症－職員または生徒は、効果的な治療後再登校してよい。
- BB. 手足口病－小児がかかるウイルス感染症の手足口病は、手と足、口の中に発疹また水疱ができる病気である。手足口病にかかっている子供は、熱が下がり、発疹や水疱が治るまでチャイルドケアや学校への登校を控える。生徒は学校登校許可の医師の診断書をもって再登校が許可される。
- CC. **その他の伝染病**と上記に記載されていない健康的なリスクに関することは、その都度管理者により基準づけられる。